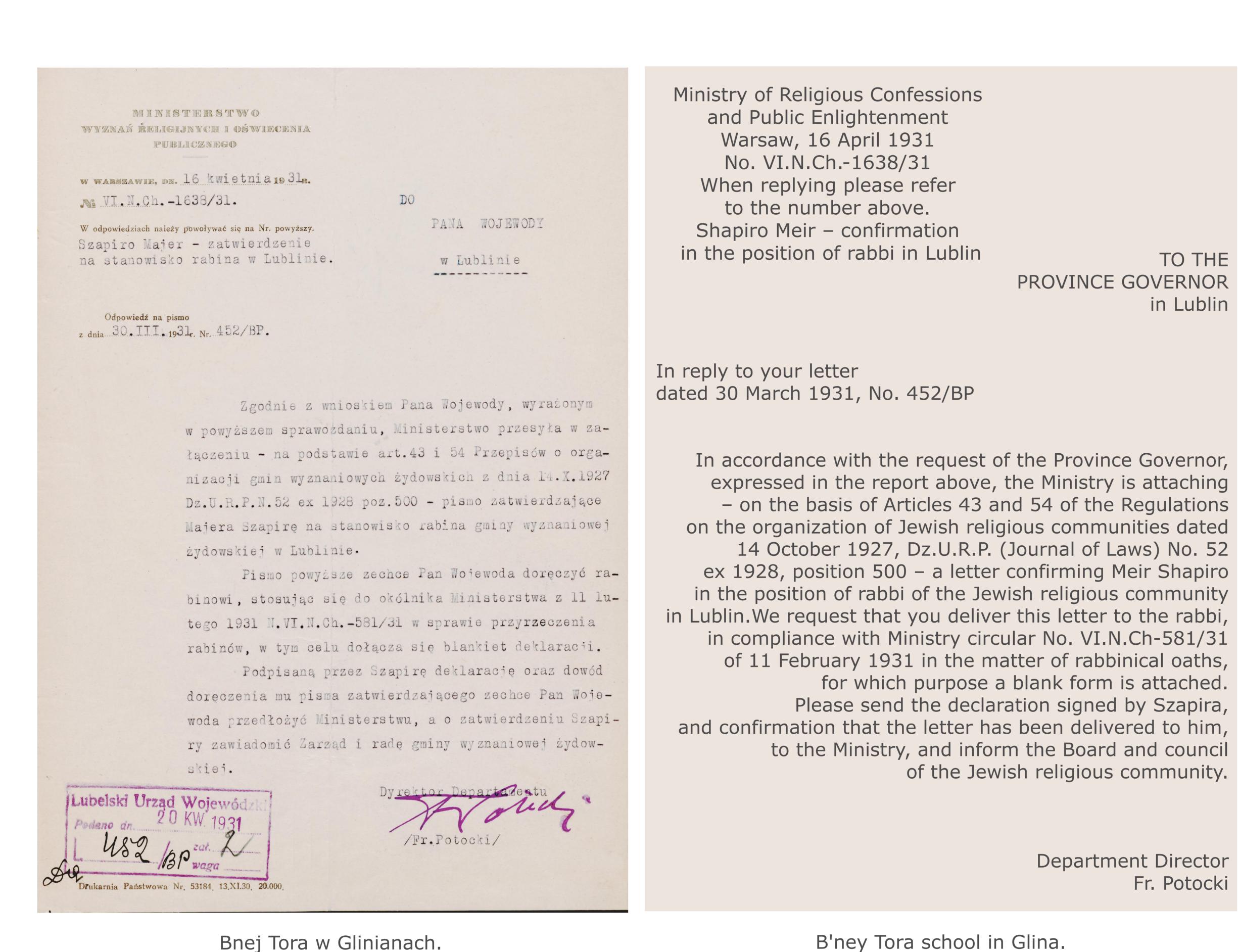
## Rabin, który stał na skale. Rabbi, who was standing on the rock.



Direy ford W Chinamachi

costs.

W roku 1933 Gmina Żydowska w Łodzi zaproponowała Majerowi Szapira stanowisko naczelnego rabina. Umowa została sfinalizowana, Gmina łódzka zadeklarowała spłatę większej części długów Jesziwy.

Zaakceptowała także warunek rabina aby mógł co kilka tygodni spędzać w niej czas. Protest Lublina był ogromny.

W celu Jego zatrzymania założono specjalny komitet Lemaan-Haraw, którego celem było gromadzenie funduszy na odciążenie Jesziwy od długów. Żydom łódzkim i lubelskim nie dane było pozyskać swego duszpasterza. Tego roku Jego życie doszło kresu.

In 1933, the Lodz Jewish Community offered Meir Shapiro the position of chief rabbi. The agreement was finalised. The Lodz community agreed to pay off most of the Yeshiva's debt, which had been incurred to cover construction

It also accepted the rabbi's demand that he would be able to spend time in the Yeshiva every few weeks. The opposition in Lublin was immense.

A committee was set up - Lemaan Haraw - to raise funds for the Yeshiva's debts in order to persuade the rabbi to stay. The Jews of Lublin nor the Jews of Lodz were given the chance to benefit from his guidance. He died that year.



M. Szapira otrzymuje dokument mianowania na rabina, w Lublinie od starszych gminy. Rabin Szlomo Halbersztat odczytuje dokument.

Meir Shapiro receiving his rabbinical certificate in Lublin from community elders. Rabbi Shlomo Halberstat reads out the document aloud.



M. Szapira wraca z pierwszego uroczystego poczęstunku dla sandaka podczas rytuału obrzezania. Meir Shapira, the rabbi of Lublin, returning from his first festive meal for a sandak.

## Pierwsze kazanie w synagodze Maharszala rozpoczął słowami:

Pan rzekł do Mojżesza – oto miejsce obok Mnie, stań przy skale. Gdy przechodzić będzie moja chwała, postawię cię w rozpadlinie skały. Objaśnił znaczenie tych wersetów następująco: Bóg pokazał naszemu nauczycielowi Mojżeszowi sposób postępowania żydowskiego przywódcy, sposób, w jaki powinien kierować swym ludem i cechy, jakie powinien posiadać, by móc pełnić rolę lidera całego pokolenia. Istnieją dwie podstawowe cechy, które wydają się ze sobą sprzeczne, jednak prawdziwy przywódca musi używać ich obu, by zademonstrować swoje talenty i doprowadzić swoje dzieło do poczucia kompletności, do poczucia najwyższego spełnienia duchowego. Musi być silny i twardy jak krzemień, nie uginać się przed presją tłumu i nie pozwolić, by porwał go ze sobą nurt jednego, konkretnego stronnictwa, musi umieć oprzeć się temu nurtowi. Zarazem musi jednak umieć postawić się w sytuacji swego ludu, dostrzec jego cierpienie, odczuwać problemy ludzi – zarówno natury ogólnej jak i indywidualnej – i zaoferować pomoc. To właśnie Bóg powiedział Mojżeszowi, ucząc go, w jakiej sytuacji powinien używać każdej z tych cech.

"Oto miejsce obok Mnie, stań przy skale" – w chwilach, gdy sprawy są związane ze Mną, odnoszą się do przestrzegania zasad Tory i przykazań, musisz "stać na skale", musisz być silny i nieugięty jak skała, nie uginając się i nie ulegając kompromisom. Jednakże mówi też: "Gdy przechodzić będzie Moja chwała – postawię cię w rozpadlinie skały".

Kiedy sprawa nie dotyczy kwestii Niebios, musisz zejść ze swej skały i zająć miejsce w rozpadlinie. Musisz zejść ze swych wyżyn i zbliżyć się do ludzi. Musisz być skromny i wyrozumiały, słuchać próśb swego ludu aby go ocalić. Te dwie cechy są ze sobą sprzeczne, jak już powiedziałem wyżej. Źródło pierwszej z nich znajduje się w mózgu i umyśle, drugiej zaś w uczuciach i sercu. Często dochodzi między nimi do konfliktu w duszy jednego człowieka, szczególnie zaś w duszy przywódcy. W istocie tylko bardzo wyjątkowi ludzie potrafią połączyć obie te cechy, wiedzą dokładnie kiedy odwołać się do każdej z nich, nie przekraczając cienkiej granicy, która je rozdziela. Tylko tacy ludzie nadają się do pełnienia roli przywódców swoich społeczności.

## First sermon in Mahashal's synagogue he begun with words:

G-d said unto Moses, there is a place with Me, and you will stand on a rock. And it will be as My presence passes by, I will place you in the cloft of a rock.

in the cleft of a rock. He explained the verses as follows: G-d showed Moses our Teacher the ways of a Jewish leader, the manner in which he is supposed to lead the nation and what qualities he must have in order to be fitting for the rank of leader of the generation. There are two primary traits that apparently contradict each other, but he must use both of them to demonstrate his talents and bring things to a sense of completeness, and reach a sense of sublime spiritual fulfilment. He must be strong and firm as a flint stone, not give in to the pressure of the masses, and not letting himself be swept up in the stream of a specific side, but rather to stand strong against the stream. However, he must also go down to the people, to see their suffering, to feel their problems – problem of a general or individual nature – and to offer his help. This is what G-d said to Moses, and taught him when to use each of the these two characteristics: "there is a place with Me, and you will stand on the rock." at a time when the matter relates to Me, regarding the observance of Torah and commandments, you must "Stand on the rock," you must be strong and mighty like a rock, not going after compromises or giving in. However, "when My glory passes by - I will place you in a cleft of the rock." When the matter does not relate to issues of Heaven, then you must get down from the rock and place yourself in the cleft. You must descend from the greatness and go down to the people. You must be tolerant and modest, listen to a person's request in order to save him. These two traits contradict each other, as has been stated. The source of the first one is in the mind and brain, and the second is in the feelings and the heart. Frequently, they come into conflict in the soul of a person, and especially in the soul of a leader. Indeed, special people can blend these two traits together, know exactly when to use each of them, not to go over the thin line that separates them - they, and only they are fit to be the leaders of the community.